

INDAGINE SULLA MOBILITÀ SCOLASTICA

Gentile famiglia, tutti gli Istituti Comprensivi del territorio, con il sostegno del Municipio 6 e in collaborazione con l'Associazione Genitori Antismog, hanno avviato un percorso che porterà ciascun Istituto all'elaborazione di un Piano della Mobilità Scolastica (PMS): uno strumento che permetterà di individuare e monitorare gli interventi e i progetti più adatti alle singole realtà locali per promuovere una mobilità più sicura e sostenibile all'interno del quartiere e in particolare lungo i percorsi casa - scuola. Migliorare la mobilità significa non solo potersi spostare con maggiore facilità, ma anche in maniera più sicura. Minor traffico significa inoltre ridurre l'inquinamento a cui siamo esposti quotidianamente.

Questo questionario, che vi chiediamo di compilare insieme a vostro/a figlio/a (l'ultima parte delle domande sono proprio per lui/lei!), rappresenta la prima fase del Piano. È stato proposto nel 2021 e sarà riproposto a cadenza regolare. Le informazioni raccolte, in forma anonima, daranno la possibilità, sia alle scuole che al Municipio, di avere un quadro aggiornato sugli spostamenti casa - scuola e di raccogliere stimoli per progettare una mobilità scolastica e di quartiere più vicina ai bisogni delle persone e in particolare dei bambini.

Gli esiti del questionario verranno presentati in primavera, in occasione di un incontro presso il Municipio, a cui sarete invitati. In questa occasione ogni scuola avrà anche la possibilità di confrontarsi su quali progetti avviare e/o interventi viabilistici richiedere per avere una mobilità meno inquinante e più sicura e piacevole.

مسح حول التنقل المدرسي

الاسر الكريمة

بدعم من الإدارة المحلية للبلدية 6 وبالتعاون مع جمعية "أولياء الامور لمكافحة انتشار الضباب الدخاني" أعطت مجموعات المؤسسات التعليمية المتواجدة بالإقليم إشارة لإنطلاق مسار سيقود كل مؤسسة تعليمية إلى وضع خطة للتنقل المدرسي (PMS): أداة ستسمح بتحديد ومراقبة التدخلات والمشاريع الأنسب للواقع المحلي الفردي لتعزيز التنقل بطريقة أكثر أمانا واستدامة داخل الحي وخاصة على طول الطرق الرابطة بين المنزل والمدرسة. تحسين التنقل لا يعني فقط القدرة على التحرك بسهولة أكبر ولكن يعني أيضا التنقل بشكل أكثر أمانا، تعني كذلك حركة مرور أقل أيضا و بالتالي تقليص التلوث البيئي الذي نتعرض له يوميا. نطلب منك تعبئة هذا الاستبيان رفقة طفلك أو طفلاتك

(الجزء الأخير من الأسئلة مخصص له / لها!) ، و يمثل المرحلة الأولى من الخطة. تم اقتراحه في عام 2021 وسيتم تكراره على أساس منتظم.

ستمنح المعلومات التي تم سيتم جمعها - دون الكشف عن هوية الشخص الذي صرح بها - لكل من المدارس و إدارة بلدية المدينة إمكانية الحصول على صورة مستجدة عن حركة التنقل من المنزل إلى المدرسة و جمع المحفزات و الدوافع لتصميم مشروع تنقل بين

<p>L'istituto comprensivo che raggiungerà la percentuale più elevata di questionari inviati vincerà un bellissimo premio!</p>	<p>المدرسة والحي أقرب إلى احتياجات السكان وخاصة منهم الأطفال .</p> <p>سيتم تقديم نتائج الاستبيان في فصل الربيع، خلال اجتماع سيعقد في قاعة بلدية المدينة ، و ستتم دعوتك للمشاركة في هذه المناسبة ، سنتاح لكل مدرسة أيضا الفرصة لمناقشة المشاريع التي يجب إعطاءها اولوية التنفيذ / أو الطرق التي يجب طلبها للحصول على تنقل أقل تلويثا وأكثر أمانا ومتعة.</p> <p>المجمع المدرسي الذي سيحصل على أعلى نسبة من الاستبيانات المرسله سيفوز بجائزة جميلة!</p>
<p>TRATTAMENTO DATI PERSONALI (DOCUMENTO COMPLETO SCARICABILE QUI) Contrassegna solo un ovale Acconsento al trattamento dati ai sensi del d.lgs 196/03</p>	<p>1 معالجة البيانات الشخصية (يمكن تنزيل المستند الكامل هنا) ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <p>أوافق على معالجة البيانات وفقا لما ينص عليه لمرسوم التشريعي رقم 03/196</p>
<p>SELEZIONE DELLA SCUOLA FREQUENTATA DA TUO/A FIGLIO/A</p> <p>A quale Istituto Comprensivo appartiene la scuola che frequenta tuo/a figlio/a? *</p> <p>Contrassegna solo un ovale.</p> <p>ICS Capponi Passa alla domanda 3. ICS Cardarelli - Massaua Passa alla domanda 4. Convitto Longone Passa alla domanda 5. ICS Ilaria Alpi Passa alla domanda 6. ICS Moisé Loria Passa alla domanda 7. ICS Narcisi Passa alla domanda 8. ICS Nazario Sauro Passa alla domanda 9. ICS Sant'Ambrogio Passa alla domanda 10. ICS Tolstoj Passa alla domanda 11.</p>	<p>اختيار المدرسة التي يتردد عليها طفلك/ طفلاتك</p> <p>2 ما هو المجمع المدرسي الذي ينتمي إليه طفلك أو طفلاتك ؟ *</p> <p>ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط.</p> <p>- مجموعة مدارس كابوني ICS Capponi انتقل إلى السؤال 3. - مجموعة مدارس كارداريلي ماساوا - Cardarelli – Massaua انتقل إلى السؤال 4.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - مجموعة مدارس كونفيتو لونجونو Convitto Longone انتقل إلى السؤال 5. - مجموعة مدارس إيلاريا ألبا ICS Ilaria Alpi انتقل إلى السؤال 6. - مجموعة مدارس مويزي لوريا ICS Moisé Loria انتقل إلى السؤال 7. - مجموعة مدارس نارشيزي ICS Narcisi انتقل إلى السؤال 8. - مجموعة مدارس نازاريو ساورو ICS Nazario Sauro انتقل إلى السؤال 9. - مجموعة مدارس سانت أمبروجيو ICS Sant'Ambrogio انتقل إلى السؤال 10. - مجموعة مدارس تولستوي ICS Tolstoj انتقل إلى السؤال 11
<p>ICS Capponi Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Pestalozzi Scuola Secondaria di I Grado Gramsci</p>	<p>مجموعة مدارس كابوني ICS Capponi 3 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط. - مدرسة بيستالوزي Pestalozzi الابتدائية - مدرسة جرامشي Gramsci الإعدادية</p>
<p>ICS Cardarelli - Massaua Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Scrosati Scuola Secondaria di I Grado Cardarelli</p>	<p>مجموعة مدارس كارداريلي ماساوا - Cardarelli – Massaua 4 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - مدرسة سكروساتي Scrosati الابتدائية - مدرسة كارداريلي Cardarelli الإعدادية</p>
<p>Convitto Longone Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Vigevano Scuola Secondaria di I Grado Vigevano</p>	<p>مجموعة مدارس كونفيتو لونجونو Convitto Longone 5 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - المدرسة الابتدائية فيجيفانو Vigevano</p>

	<p>- المدرسة الإعدادية فيجيفانو Vigevano</p>
<p>ICS Ilaria Alpi Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Salerno Scuola Primaria San Colombano Scuola Primaria Tre Castelli Scuola Secondaria di I Grado Salerno Scuola Secondaria di I Grado Tre Castelli Scuola Secondaria di I Grado San Colombano</p>	<p>مجموعة مدارس إيلاريا ألي ICS Ilaria Alpi 6 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - مدرسة ساليرنو Salerno الابتدائية - مدرسة سان كولومبانو San Colombano الابتدائية - مدرسة تري كاستيلي Tre Castelli الابتدائية - مدرسة ساليرنو Salerno الإعدادية - مدرسة تري كاستيلي Tre Castelli الإعدادية - مدرسة سان كولومبانو San Colombano الإعدادية</p>
<p>ICS Moisé Loria Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Bergognone Scuola Primaria Foppette</p>	<p>مجموعة مدارس مويزي لوريا ICS Moisé Loria 7 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - مدرسة بيرجونيون Bergognone الابتدائية - مدرسة فوبيت Foppette الابتدائية</p>
<p>ICS Narcisi Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Anemoni Scuola Primaria Narcisi Scuola Primaria Pisa Scuola Secondaria di I Grado Anemoni</p>	<p>مجموعة مدارس مويزي لوريا ICS Moisé Loria 8 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - مدرسة الإبتدائية أنيموني Anemoni - مدرسة الإبتدائية النرشيزي Narcisi - المدرسة الإبتدائية بيزا Pisa - المدرسة الإعدادية أنيموني Anemoni</p>
<p>ICS Nazario Sauro Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale.</p>	<p>مجموعة مدارس نازاريو ساورو ICS Nazario Sauro</p>

<p>Scuola Primaria Vespri Siciliani Scuola Secondaria di I Grado Carriera Rinascita</p>	<p>و ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - المدرسة الابتدائية فيسبي سيشيليانى Vespri Siciliani - المدرسة الإعدادية كارييرا ريناشيتا Carriera Rinascita</p>
<p>ICS Sant'Ambrogio Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria De Nicola Scuola Primaria Ferraris (Baronetta) Scuola Primaria San Paolino (De Nicola) Scuola Secondaria di I Grado Sant'Ambrogio</p>	<p>مجموعة مدارس سانت أمبروجيو Sant'Ambrogio 10 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - المدرسة الابتدائية دي نيكولا De Nicola - المدرسة الابتدائية فيراريس (بارونيتا) Ferraris (Baronetta) - المدرسة الابتدائية سان باولينو (دي نيكولا) San Paolino (De Nicola) - المدرسة الإعدادية سانت أمبروجيو Sant'Ambrogio</p>
<p>ICS Tolstoj Quale plesso frequenta tuo/a figlio/a? * Contrassegna solo un ovale. Scuola Primaria Zuara Scuola Secondaria di I Grado Zuara</p>	<p>مجموعة مدارس تولستوي ICS Tolstoj 11 ماهو المجمع المدرسي الذي يتردد عليه طفلك/ طفلاتك؟ * ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط. - المدرسة الابتدائية زوارة Zuara - المدرسة الإعدادية زوارة Zuara</p>
<p>ABITUDINI DI SPOSTAMENTO CASA SCUOLA</p>	<p>12 ماهي عادات التنقل من المنزل إلى المدرسة</p>
<p>Quanti minuti impieghi (o impiegheresti) per raggiungere la scuola a piedi da casa? Contrassegna solo un ovale. Non più di 5 minuti Da più di 5 a 15 minuti Da più di 15 a 30 minuti Più di 30 minuti Non saprei/non ci ho mai pensato</p>	<p>12 كم دقيقة يستغرق (أو سيستغرق) الذهاب إلى المدرسة من المنزل مشيا على الاقدام؟ ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط. لا تزيد عن 5 دقائق أكثر من 5 إلى 15 دقيقة أكثر من 15 إلى 30 دقيقة أكثر من 30 دقيقة</p>

	لا أعرف / لم أفكر في الأمر أبدا
Ricordandoti che queste informazioni sono molto importanti per migliorare la mobilità scolastica e che il tuo nome non comparirà da nessuna parte, ti chiediamo di indicare dove abita tuo/a figlio/a (via/piazza e numero civico).	13 تذكر أن هذه المعلومات مهمة جدا لتحسين التنقل المدرسي وأن اسمك لن يظهر في أي مكان ، نطلب منك الإشارة إلى عنوان سكن طفلك/ طفلتك (بشارع / ساحة ورقم المنزل).
Di solito chi accompagna tuo/a figlio/a a scuola?*	14 من الذي يرافق طفلك/ طفلتك عادة إلى المدرسة?*
Contrassegna solo un ovale. io e/o il mio partner (moglie/marito, compagno/a) Nonna/o Baby sitter/tata Genitore di un compagno/a, amico/a Va da solo o con amici Altro:	ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط أنا و / أو شريكي (زوجة / زوج ، شريك/ شريكة الجدة جليسة أطفال / مربية والد أحد زملائه- رفقة صديق او صديقة يذهب بمفرده أو مع الأصدقاء آخر:
Se abitualmente non va da solo o con amici, tuo/a figlio/a ha avuto la possibilità almeno una volta di andare a scuola senza essere accompagnato da un adulto?	15 إذا كان طفلك/ طفلتك لا يذهب عادة بمفرده أو مع الأصدقاء ، فهل أتيت له/ لها الفرصة مرة واحدة على الأقل للذهاب إلى المدرسة دون أن يرافقه شخص بالغ؟ ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط نعم لا
Contrassegna solo un ovale. Sì No	
Se no, perché?*	16 إذا لم يكن كذلك ، فلماذا?*
Contrassegna solo un ovale. Penso sia troppo piccolo Ho paura del traffico Ho paura che incontri persone malintenzionate Abitiamo troppo distanti dalla scuola Ho paura che si perda Per avere la certezza che entri a scuola Mio/a figlio/a non vuole Altro:	ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - أعتقد أنه لا زال صغيرا - أخشى عليه من حركة المرور - أخشى أن يقابل في طريقه أشخاصا خبيثين. - نحن نعيش بعيدا جدا عن المدرسة - أخشى أن يتوه في طريقه للمدرسة - للتأكد من دخوله المدرسة - طفلي لا يريد ذلك - آخر:
Di solito come si muove tuo/a figlio/a per andare a scuola con la bella stagione? (se usa modalità diverse,	17 خلال الفصول الحارة حيث يكون الجو صحوا جميلا كيف يتنقل طفلك عادة إلى

<p>indica quella utilizzata per fare il tratto di strada più lungo)</p> <p>Contrassegna solo un ovale.</p> <p>A piedi In bici o monopattino o skateboard In moto/scooter In auto Con i mezzi pubblici</p>	<p>المدرسة؟ (إذا كنت تستخدم وضعاً مختلفاً ، فأشر إلى الوضع المستخدم لإنشاء أطول امتداد للطريق)</p> <p>ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيراً على الأقدام - بواسطة الدراجة أو سكوتر أو لوح التزلج - بواسطة دراجة نارية / سكوتر - بالسيارة - بواسطة وسائل النقل العام
<p>Di solito come si muove tuo/a figlio/a per andare a scuola con la brutta stagione? (se usa modalità diverse, indica quella utilizzata per fare il tratto di strada più lungo)</p> <p>Contrassegna solo un ovale.</p> <p>A piedi In bici o monopattino o skateboard In moto/scooter In auto Con i mezzi pubblici</p>	<p>18 خلال الفصول الباردة حيث تكون الأحوال الجوية سيئة كيف ينتقل طفلك عادة إلى المدرسة؟ (إذا كنت تستخدم وضعاً مختلفاً ، فأشر إلى الوضع المستخدم لإنشاء أطول امتداد للطريق)</p> <p>ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيراً على الأقدام - بواسطة الدراجة أو سكوتر أو لوح التزلج - بواسطة دراجة نارية / سكوتر - بالسيارة - بواسطة وسائل النقل العام
<p>Se andate a scuola in auto, quanti alunni accompagni oltre a tuo/a figlio/a?</p> <p>Contrassegna solo un ovale.</p> <p>nessuno 1 2 3 Più di 3</p>	<p>19 إذا كنت تأخذ طفلك/ طفلتك إلى المدرسة بالسيارة، كم عدد التلاميذ الذين ترافقهم إلى جانبه / ها؟</p> <p>ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> - لا أحد - 1 - 2 - 3 - أكثر من 3
<p>MOTIVAZIONI DELLE SCELTE DI SPOSTAMENTO CASA SCUOLA</p>	<p>أسباب و دوافع إختيار هذا النوع للتنقل إلى المدرسة</p>

<p>Se accompagni tuo/a figlio/a in auto a scuola, perché lo fai? (scegli al massimo due delle seguenti risposte): Non ci sono collegamenti comodi con i mezzi pubblici Abitiamo lontano È il mezzo più veloce La cartella/lo zaino è troppo pesante Per le condizioni meteo Il percorso è pericoloso Proseguo il viaggio in macchina per andare al lavoro Per evitare che respiri troppo smog Altro:</p>	<p>20 إذا كنت ترافق طفلك إلى المدرسة بالسيارة ، فلماذا تفعل ذلك؟ (اختر إجابتين من الإجابات التالية كحد أقصى):</p> <ul style="list-style-type: none"> - لا توجد موصلات عامة مريحة تربط بين المنزل و المدرسة - نحن نسكن بعيدا - إنها أسرع طريقة - الحقيبة / حقيبة الظهر ثقيلة جدا - بسبب الأحوال الجوية - الطريق خطير - أو اصل الرحلة بالسيارة للذهاب إلى العمل - حتى لا يستنشق الكثير من الضباب الدخاني - آخر:
<p>Se accompagni tuo/a figlio/a a scuola a piedi o in bici perchè lo fai? (scegli al massimo due delle seguenti risposte) Abitiamo vicino È più comodo Non troverei parcheggio È più sano Mio/a figlio/a preferisce andare così Non ho la macchina/moto È più piacevole Altro:</p>	<p>21 إذا كنت ترافق طفلك إلى المدرسة مشيا على الأقدام أو بالدراجة ، فلماذا تفعل ذلك؟ (اختر إجابتين من الإجابات التالية كحد أقصى):</p> <ul style="list-style-type: none"> - نحن نسكن بالقرب من المدرسة - إنها الوسيلة أكثر ملاءمة - لن أجد موقف للسيارات - إنها وسيلة صحية - طفلي يفضل الذهاب بهذه الطريقة - ليس لدي سيارة / دراجة نارية - إنها الوسيلة أكثر متعة - آخر:
<p>SEZIONE DEDICATA AI GENITORI DEGLI ALUNNI/E DELLE CLASSI 5° (PRIMARIA)</p>	<p>جزء مخصص لأولياء أمور تلاميذ الصفوف 5 (الابتدائية)</p>

<p>Se tuo/a figlio/a frequenta la 5° lo avete iscritto in una scuola secondaria dello stesso Istituto Comprensivo? Contrassegna solo un ovale. Sì No</p>	<p>22 إذا كان طفلك يتردد على الصف الخامس ، هل قمت بتسجيله في بمدرسة ثانوية من نفس المجمع المدرسي؟ ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - نعم - لا</p>
<p>Se tuo/a figlio/a frequenta la 5° quanto è contata nella scelta della scuola secondaria la possibilità di raggiungerla a piedi o in bici? Contrassegna solo un ovale. Molto Abbastanza Poco Per niente</p>	<p>23 إذا كان طفلك يتردد على القسم الخامس، ما مدى أهمية إمكانية التنقل سيراً على الأقدام أو بالدراجة في اختيار المدرسة الثانوية؟ ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط - كثيراً - شيئاً ما - قليلاً - لم تأخذ بعين الاعتبار</p>
<p>E la possibilità di raggiungerla con i mezzi pubblici? Contrassegna solo un ovale. Molto Abbastanza Poco Per niente</p>	<p>24 هل هناك إمكانية الوصول إليها بوسائل النقل العام؟ ضع علامة ببيضاوية واحدة فقط. - كثيراً - شيئاً ما - قليلاً - لا توجد</p>
<p>MOBILITÀ SCOLASTICA E PROGETTUALITÀ</p>	<p>التنقل المدرسي والتخطيط</p>
<p>Se tuo/a figlio/a frequenta la 5° quanto è contata nella scelta della scuola secondaria la possibilità di raggiungerla a piedi o in bici? E la possibilità di raggiungerla con i mezzi pubblici? Nelle scuole del Municipio 6 sono state promosse diverse iniziative/progetti che riguardano la mobilità sostenibile. Indica quelle che, in base alla tua conoscenza, sono state avviate nella scuola che frequenta tuo/a figlio/a. Seleziona tutte le voci applicabili. Siamo nati per camminare Massa Marmocchi Pedibus</p>	<p>25 إذا كان طفلك/ طفلاتك يتردد على الصف الخامس ابتدائي ، ما مدى أهمية إمكانية الذهاب إلى المدرسة مشياً على الأقدام أو بالدراجة في اختيار المدرسة الثانوية؟ وإمكانية الوصول إليها بواسطة وسائل النقل العام؟ سبق و تم إطلاق مبادرات / مشاريع مختلفة تتعلق بالتنقل المستدام بمجمع المؤسسات التعليمية التابعة لبلدية 6 . أشر إلى تلك التي</p>

<p>DrinDrin - Scuola in bici Street for Kids (Strade scolastiche) MapsMI Non saprei Altro</p>	<p>حسب معرفتك تم القيام بها في المدرسة التي يتردد عليها طفلك/ طفلاتك. حدد جميع المشاريع التي حسب معرفتك و علمك قد سبق و تم القيام بها في المدرسة .</p> <ul style="list-style-type: none"> - لقد ولدنا لنمشي - ماسا مارموكي - بيديبوس - دريندرين - الذهاب إلى مدرسة بالدراجة - شارع للأطفال - خرائط ميلانو - لا أعلم - آخر:
<p>Sai che in ogni Istituto Comprensivo del Municipio 6 esiste un Mobility Manager Scolastico (MMS)? contrassegna solo un ovale. Sì No</p>	<p>26 هل تعلم أنه يوجد في كل مدرسة من مجمع المؤسسات التعليمية التابعة لبلدية 6 مدير تنقل مدرسي (MMS)? ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> - نعم - لا
<p>Se vuoi essere invitato all'incontro di presentazione degli esiti del questionario e rimanere aggiornato sul progetto scrivi qui la tua mail:</p>	<p>27 هل ترغب في أن تتم دعوتك إلى الاجتماع العام الذي سنقدم خلاله نتيجة الاستبيان وتبقى على اطلاع بكل مستجدات المشروع؟ إذا كانت الإجابة بنعم اكتب عنوان بريدك الإلكتروني هنا:</p>
<p>MOBILITÀ DESIDERATA DALL' ALUNNO/A</p>	<p>طريقة التنقل التي يرغب التلميذ/ة في ممارستها.</p>
<p>Da far compilare al/la proprio/a figlio/a</p>	<p>يجب تعبئة هذا الجزء من الإستبيان من طرف طفلك / طفلاتك</p>
<p>Come ti piacerebbe andare a scuola?*</p> <p>Contrassegna solo un ovale. A piedi In bicicletta o monopattino, con i pattini o in skate</p>	<p>28 كيف ترغب الذهاب إلى المدرسة?*</p> <p>ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيراً على الأقدام

<p>Con i mezzi pubblici In auto o moto Altro:</p>	<ul style="list-style-type: none"> - بالدراجة أو السكوتر أو الزلاجات أوبلوحة التزلج - بواسطة وسائل النقل العام - بالسيارة أو الدراجة النارية - آخر:
<p>Perché? Contrassegna solo un ovale. Mi piace andare a scuola coi miei compagni/amici Sarebbe il modo più veloce/comodo per andare a scuola Arrivo a scuola più sveglio Mi mette di buon umore/mi rilasso Posso alzarmi più tardi/è più comodo Sarebbe più divertente Altro:</p>	<p>29 لماذا؟ ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط:</p> <ul style="list-style-type: none"> - أحب الذهاب إلى المدرسة رفقة زملائي / أصدقائي - ستكون الطريقة الأسرع / الأكثر راحة للذهاب إلى المدرسة - أصل إلى المدرسة أكثر إنتباها و إستيقاظا - يكون مزاجي جيد / أكون مسترخيا - يمكنني الاستيقاظ لاحقا / إنها وسيلة أكثر راحة - سيكون أكثر متعة - آخر:
<p>Dati Anagrafici dell'alunno</p>	<p>بيانات التلميذ/ة</p>
<p>Sei Contrassegna solo un ovale. Maschio Femmina Preferisco non rispondere</p>	<p>30 هل انت ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ذكر - أنثى - أفضل عدم الإجابة
<p>Frequenti la classe Contrassegna solo un ovale. 1° (scuola primaria) 2° (scuola primaria) 3° (scuola primaria) 4° (scuola primaria) 5° (scuola primaria)</p>	<p>31 تتردد على القسم ضع علامة ببيضاوية الشكل واحدة فقط:</p> <ul style="list-style-type: none"> - السنة الأولى من المدرسة الابتدائية - السنة الثانية من المدرسة الابتدائية - السنة الثالثة من المدرسة الابتدائية

1° (scuola secondaria di I grado) 2° (scuola secondaria di I grado) 3° (scuola secondaria di I grado)	- السنة الرابعة من المدرسة الابتدائية - السنة الخامسة المدرسة الابتدائية - السنة الأولى من المدرسة الإعدادية - السنة الثانية من المدرسة الإعدادية - السنة الثالثة من المدرسة الإعدادية
Grazie della collaborazione!	شكرا على المشاركة.